



Katholische Kirchgemeinde  
Allerheiligen

## **Protokoll der 116. Kirchgemeindeversammlung vom So, 18. April 2021, 11.00 Uhr, im Pfarreisaal**

Anwesend von der KP: Frau Sabina Lilljeqvist, Finanzen / Personal\*                                      Vorsitz  
Frau Isabel Thoma, Aktuarin / Personal\*    Protokoll  
Frau Katharina Wagner, Veranstaltungen / Zentrum  
Frau Gaby Strassmann, Archiv / Personal\* \* Personal wird während der Vakanz auf drei Personen aufgeteilt

Abwesend von der KP: Herr Martin Rechsteiner, Präsident  
Herr Richard Dähler, Liegenschaften

Anwesend von der RPK: Herr René Brunner (Präsident)  
Frau Bettina Frank, Aktuarin  
Frau Lisa Elsasser  
Frau Tanja Freund Stössel  
Frau Romina Schäfmann

Weitere Anwesende: Frau Esther Meierhofer, Synodalin  
Herr Tobias Grimbacher, Synodalrat  
23 stimmberechtigte Gemeindemitglieder  
Gäste

Abwesend: Herr Pfarrer Ephraim Umoren

### **Traktanden:**

1. Wahl der Stimmenzählenden.....2
2. Wahl KP - Mitglied.....2
3. Abnahme Rechnung 2020.....2
4. Abnahme Investitionsrechnung Sanierung Fassade Pfarrhaus.....3

### **Begrüssung**

Die Aktuarin der Kirchenpflege (KP), Isabel Thoma, begrüsst alle Anwesenden um 11.05h zur 116. Kirchgemeindeversammlung (KGV) und stellt die Mitglieder der Kirchenpflege vor. Sodann präsentiert sie die Traktanden.

Isabel Thoma erläutert, dass das **Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 15. November 2020** offiziell genehmigt ist, da während der 30-tägigen Frist keine Einsprachen eingegangen sind. Ebenso führt sie aus, dass die **Einberufung zu dieser Kirchgemeindeversammlung** fristgerecht am Mittwoch, 10. März 2021 im "Tagblatt der Stadt Zürich" erfolgt ist und die Unterlagen zur Einsichtnahme im Sekretariat aufgelegt sind. Daher war die Einberufung rechtlich korrekt. Zu den Traktanden sind weder Einsprüche, Anfragen noch Änderungsanträge eingegangen. Es gilt also die verteilte Traktandenliste. Es wird keine Änderung der Reihenfolge der Traktanden oder geheime Wahl gewünscht.

Das Protokoll dieser KGV wird von der Aktuarin, Isabel Thoma, geführt.

Kirchgemeindeversammlung 18.04.2021, 11h-12h, Pfarreisaal Allerheiligen, Zürich.



Katholische Kirchgemeinde  
Allerheiligen

Isabel Thoma erläutert sodann **die Stimm- und Wahlberechtigung**. Wählen bzw. gewählt werden kann nur, wer Mitglied der römisch-katholischen Kirchgemeinde Allerheiligen, 18 Jahre alt, im Besitze des Schweizer Bürgerrechts oder der Niederlassungs- oder Aufenthaltsbewilligung B, C oder Ci ist und nicht entmündigt wurde.

Esther Meierhofer, Synodalin, spricht mit den Gemeindemitgliedern das Vaterunser.

### 1. Wahl der Stimmzählenden

Isabel Thoma erläutert die Pflichten der Stimmzählenden: Sie zählen die Anzahl der Stimmberechtigten und die bei jeder Abstimmung abgegebenen Stimmen. Die Unterzeichnung des Protokolles wie in den Vorjahren ist nicht mehr nötig. Danach bittet sie um zwei Stimmzählende. Folgende zwei Personen stellen sich zur Verfügung und erhalten ein kleines Geschenk:

- Rosmarie Aebli, Käferholzstrasse 196, 8046 Zürich
- Tobias Grimbacher, Wehntalerstrasse 233b, 8057 Zürich

Isabel Thoma bittet die Stimmzähler\*innen, die Zahl der anwesenden Stimmberechtigten festzustellen. Es werden **23 Stimmberechtigte** gezählt.

### 2. Wahl KP - Mitglied

Die Aktuarin erinnert, dass es eine Vakanz in der KP gibt.  
Leider gibt es **keine spontane Kandidatur für die Kirchenpflege**.

### 3. Abnahme Rechnung 2020

Isabel Thoma gibt der Finanzvorsteherin, Sabina Lilljeqvist, das Wort. Sie begrüsst die Anwesenden und führt durch die grössten Unterschiede der Rechnung im Vergleich mit dem Budget und erläutert die Gründe für diese. Untenstehend stichwortartig aufgeführt:

- |   | <b>Gründe</b> |
|---|---------------|
| • <b>3500 Behörden, Verwaltung, Pfarrei</b>   |               |
| - 3500.3010.01, Löhne Verwaltung, Pfarreisekretariat: Mehrstunden Silvia Falk                                 |               |
| - 3500.3102.01, Drucksachen, Publikationen: keine Drucksachen „Nacht der Kirchen“                             |               |
| - 3500.3110.00, Büromöbel, Geräte: kein Bedarf  |               |
| - 3500.3113.00, Hardware: kein Bedarf   |               |
| - 3500.3130.00, Dienstleistungen Dritter: Webseite: Erneuerung nur Teilzahlung; Rest 2021                     |               |
| - 3500.3153.00, Informatik-Unterhalt: weniger Bedarf  |               |
| • <b>3501 Gottesdienst</b>  |               |
| - 3501.3010.12, Aushilfen Verkündigungsdienst: Sommeraushilfe P. Linus Kpalap ausgefallen (Corona - Pandemie) |               |
| • <b>3502 Diakonie, Seelsorge</b>   |               |
| - 3502.3171.01, Pfarreirat: wegen Corona weniger Aktivitäten  |               |
| - 3502.3171.24, Senioren: wegen Corona weniger Aktivitäten  |               |
| - 3502.3171.42, Herbstfest: wegen Corona ausgefallen  |               |
| - 3502.3636.22, Beiträge an Institutionen im Inland: kein Ertrag aus Herbstfest für Projekt CH, wegen Ausfall |               |

Kirchgemeindeversammlung 18.04.2021, 11h-12h, Pfarreisaal Allerheiligen, Zürich.



Katholische Kirchgemeinde  
Allerheiligen

- 3502.3638.00, Beiträge an das Ausland: zusätzliche Spende an Fastenopfer, wegen Ausfall der Sammlung Fastenzeit durch Lockdown
- 3502.4250.41, Erträge Herbstfest: kein Ertrag Herbstfest, wegen Ausfall
- **3504 Kultur**
  - 3504.3010.41, Salärsumme Organistin und Aushilfe: sind im Budget tief angesetzt – bei Mehraufwand Auszahlung an Organistin und Auszahlung für Einsätze Aushilfsorganist
- **3506 Liegenschaften**
  - 3506.3111.00, Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte: wenig Bedarf
  - 3506.3120.03, Heizmaterial: Hoch budgetiert, Fernwärme ist günstiger
  - 3506.3131.60, Bausubstanzaufnahme: kein Bedarf 2020
  - 3506.3144.01, Unterhalt Hochbauten und Gebäude: Sanierung WC – Anlage bei Jubla (ca. CHF 35'000)
- **9109 Steuerzuteilung Kirchgemeinden Stadt Zürich**
  - Es erfolgte eine kleinere Zuteilung an die Kirchgemeinde, da weniger Steuereinnahmen generiert wurden.
- **9300 Finanzierung der Kantonalkirche und Finanzausgleich**
  - Von 9109 abhängig sind hier auch die Beiträge an die Kantonalkirche bzw. in den Finanzausgleich tiefer ausgefallen.

Die Finanzvorsteherin beendet ihre Ausführungen mit der Zusammenfassung der Rechnung. Diese schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 441'537.20** ab.

Sabina Lilljeqvist informiert des Weiteren, dass die Jahresrechnung 2020 von der Kirchenpflege am 24. März 2021 genehmigt und der RPK zur Prüfung vorgelegt wurde. Sie fragt in die Runde, ob jemand Fragen oder Anmerkungen hat zu einzelnen Konten oder im Generellen. Walter Aebli bittet in Zukunft um die Rechnungsunterlagen auf Papier für die Gemeindemitglieder, da die Sicht hinten im Saal auf die Leinwand nicht gewährleistet ist. Anschliessen übergibt Sabina Lilljeqvist das Wort René Brunner.

**René Brunner (Präsident RPK)** begrüsst die Anwesenden und erläutert, dass die RPK die Rechnung 2020 an der Sitzung vom 07.04.2021 geprüft hat. Er erläutert, dass die Rechnung korrekt geführt und erstellt worden ist und empfiehlt den Anwesenden entsprechend die Annahme.

Isabel Thoma stellt im Namen der Kirchenpflege den Antrag an die KGV, die Rechnung 2020 zu genehmigen. Diese wird einstimmig angenommen.

#### 4. Investitionsrechnung Sanierung Fassade Pfarrhaus

Sabina Lilljeqvist erläutert die **Sanierung der Fassade des Pfarrhauses**. Die Fassaden und der Estrichboden wurden isoliert. Es wurden neue Fenster eingesetzt, Rafflamellenstoren montiert und das Giebeldach instand gestellt. Neben diversen Spenglerarbeiten und Anpassungen im Sanitär- und Elektrobereich wurden die Fallstränge für das Regenwasser ersetzt. Die Kosten belaufen sich auf CHF 234'699.65. Der Kanton Zürich übernimmt CHF 17'640.00 als Förderbeitrag. Die Investition der Fassadensanierung des Pfarrhauses beläuft sich abschliessend auf CHF 217'059.65. Sabina Lilljeqvist übergibt Peter Ender das Wort.

**Peter Ender, Projektleiter der Sanierung**, bestätigt den Abschluss der Arbeiten, welche in der Rechnung sehr wenig Abweichung zeigen, in Bezug auf die Berechnung des Investitionskredites. Ebenso teilt er der Kirchgemeinde mit, dass dies sein letztes Projekt für die KG Allerheiligen war.

Kirchgemeindeversammlung 18.04.2021, 11h-12h, Pfarreisaal Allerheiligen, Zürich.



Katholische Kirchgemeinde  
Allerheiligen

Marcel Ledergerber, Finanzverantwortlicher Stiftungsrat, meldet sich mit der Frage, ob es möglich wäre, den **braunen Sichtschutz** (Holz) der Terrasse in Grau zu malen. Er sticht stark von der Fassadenfarbe ab.

Tobias Grimbacher fragt nach, ob die **Investitionsrechnung** „Sanierung Fassade Pfarrhaus“ kontrolliert wurde. René Brunner, RPK Präsident, bestätigt dies. Die Investitionsrechnung ist in der Rechnung 2020 integriert.

Da es keine weiteren Fragen oder Anmerkungen gibt, stellt Isabel Thoma den Antrag an die KGV, die Investitionsrechnung Sanierung Fassade Pfarrhaus abzunehmen. Dies erfolgt einstimmig.

## Diverses

Sabina Lilljeqvist öffnet nun die Runde für Anmerkungen und Fragen aus dem Publikum.

Marcel Ledergerber, stellt die Frage nach den genaueren Umständen zur **Beschädigung** der **Marienstatue** in der Kirche. Im Rahmen von wiederholten Sachbeschädigungen in der Kirche wurde der Marienstatue der Stab abgerissen. Nach der Restaurierung und einer weiteren Beschädigung durch Anmalen der Fingernägel wird die Statue mittels einer Plexiglashaube geschützt. Aus der Gemeinde sind dazu positive Rückmeldungen eingetroffen.

**Esther Meierhofer, Synodalin, berichtet aus den Synodensitzungen:** 1. Sie wurde am 09.10.2020 in die Synode aufgenommen. 2. Die röm. - kath. Körperschaft beteiligt sich von 2021 – 2026 mit CHF 600'000 an der Professur ad personam für Spiritual Care an der Theologischen Fakultät der Uni Zürich. 3. Ein Sonderkredit von CHF 300'000 wurde im Bereich soziales Engagement aufgrund der Corona Pandemie an verschiedene Hilfsorganisationen überwiesen. 4. 2008 wurde die Landeskirche Uri mit einem Beitrag von CHF 250'000 für die Jugendseelsorge unterstützt. Ein erneuter Antrag über CHF 250'000 wurde von der Synode gutgeheissen. 5. Am 05.11.2020 wurde Frau Barbara Winter-Werner in den Synodalrat gewählt. Sie übernimmt das Ressort Oekumenische Seelsorge. 6. Am 03.12.2020 wurde Generalvikar Josef Annen gebührend für seine wertvolle Arbeit geehrt und verabschiedet. 7. Unter Einhaltung von Restriktionen wurde ein Kredit über CHF 500'000 für den Neubau der Kaserne der Schweizergarde im Vatikan gesprochen. 8. Am 15.04.2021 hat der neu gewählte Bischof Joseph Maria Bonnemain der Synode einen Besuch abgestattet. In seiner Ansprache betonte er, dass er für ein lebendiges Bistum eintrete. 9. Bischof Joseph hat am 12.04.2021 Pfarrer Luis Varandas (Pfarrer in Fällanden und im Synodalrat für die Migrantenseelsorge zuständig) zum Generalvikar ernannt. 10. Für die Neuwahlen der Aufsichtskommission für die Amtsjahre 2021 - 2025 werden noch Interessent\*innen gesucht.

**Marcel Ledergerber, Finanzverantwortlicher Stiftungsrat,** berichtet: Der Stiftung geht es gut. Das Finanzvermögen der Stiftung beträgt CHF 1'870'414 und ist somit um CHF 7'000 gestiegen seit 2019.

Die regelmässigen Einkünfte bestehen aus den Mieteinnahmen vom Immenweg mit CHF 116'000 und CHF 30'000 der Kirchenpflege.

Die Gemeinnützigen Zuwendungen an In- und Ausländische Institutionen betragen CHF 20'000.

Die Opfereinnahmen haben sich praktisch halbiert auf CHF 8'000 im Jahr 2020.

Die Schulden bei der Kirchgemeinde Allerheiligen betragen noch CHF 750'000. Beim Stadtverband CHF 714'000. Hier wird jährlich ca. CHF 80'000 zurückbezahlt.

Die Stiftung ist neu im Handelsregister eingetragen und muss nun jährlich nachweisen dass sie eine Gemeinnützige Institution ist. Für den Handelsregistereintrag fielen Notariatskosten von CHF 1'115 an und viel Zeit war notwendig, um die Unterlagen, die bis ins Jahr 1953 zurückreichten, aufzufinden und zusammenzustellen.

**Tanja Freund Stössel, Mitglied RPK** und Beauftragte für Reanimationsschulungen im Stadtspital Waid, spricht den **Defibrillator (AED)**, welcher im Eingangsbereich vor dem Saal montiert ist, an. In



Katholische Kirchgemeinde  
Allerheiligen

der Stadt Zürich gilt die Verordnung, dass alle AED Geräte im öffentlichen Raum, jederzeit für eine Notfallsituation zugänglich sein müssen. Sabina Lilljeqvist informiert, dass das Gerät der KG AH vom Stadtverband eingerichtet worden ist. Sie wird abklären, wer für dieses Gerät zuständig ist. Bea Fasel, Stiftungsrätin, regt dazu an, eine Schulung mit diesem Gerät anzubieten, an welcher aus jedem Team mindestens eine Person teilnehmen muss. Tanja Freund Stössel würde die Leitung eines Kurses übernehmen.

Sabina Lilljeqvist informiert, dass das Projekt «**Katholisch Stadt Zürich 2030**» durch den Stadtverband bis in den Sommer aus Gründen der Massnahmen zur Corona – Pandemie sistiert ist.

Sabina Lilljeqvist beendet die Versammlung um 11h58 mit der Rechtsmittelbelehrung betreffend der Rekursmöglichkeiten gegen Beschlüsse dieser KGV.

Zürich, 18.04.2021

Die Stellvertreterin des Kirchenpflegepräsidenten:

Sabina Lilljeqvist

Die Aktuarin / für das Protokoll

Isabel Thoma

---

**Anhang:**

- Rechnung 2020
- Investitionsrechnung Sanierung Fassade Pfarrhaus